

# **SOBRE O 20% DE REYALIZAZIÓN D'O PLAN B<sup>1</sup>**

**Roberto CORTÉS**

## **I. D'A SUBSIDIARIEDÁ D'OS PLANS B**

*He bulcato a tinta.  
Que belún  
que bienga dimpués de yo,  
impla o tintero  
y se manche os didos.  
Escribir estinta.*

Günter Grass

## **TRANSMUTAZIONS UMANAS**

Á ormino...

Os esquericatos esquirgüelos, os fiels y semisos cans  
as sondormitas mincharras, os libres y sedutors felins  
as mielsudas bacas, as faineras abellas  
os tutons gurrions, a blanca paloma d'a paz...

Se debantan toz en pie de guerra  
demandando chustizia  
con os diens pretos  
y asetegatos de sangre.

## **BREU LISTATO DE BUSCAS**

Busca un puesto do naxer, pero no ye posible.  
Busca unos pais (naturals u d'afilladura)  
Busca una familia (ran predeterminato)  
Busca-te, esplora-te a tu mesmo. Dimpués.

---

<sup>1</sup> NOTA. Esta colección de poemas otenió l'aczésit d'o Premio "Literatura Joven 2000" que organiza la Consellería de Cultura y Turismo d'o Gubierno d'Aragón.

*Luenga & fablas*, 4 (2000)

Busca (desasperadamén) á atra persona.  
Busca espazios ta truxar-ne. Reproduze-te (u no)  
Busca un treballo (te dizen que en as soziedaz ozidentals  
o mercau laboral s'amana ta o pleno emprego)  
Busca una curta lista de nesezidaz que puedas amostar  
(orgüellosamén) á tot o mundo.  
Busca  
Busca o tuyo credito ipotecario (á cadena perpetua)  
Busca-te á tu mesmo por segunda begada en a tuya vida.  
Busca la salida d'o laberinto.  
Busca la fin.

### INDEZISIONS

No fan falta grans esfugadas esclarexederas  
dizirba que ye esclatero  
que COSA, NI DENGÚN NO YE PERFEUTO en iste mundo.  
Esisten sólo que diferens rans d'imperfezién.  
Dizirba que –de bella traza–  
TOZ SOMOS BITIMAS Y BERDUGOS...  
Pero tamién creigo saber  
que SÓLO LOS QUE NO CAMBEAN D'OPINIÓN  
S'ENTIBOCAN.

### 50-25 (ESTADISTICA FAMILIAR AUTUAL)

Pai (50)  
Dimpués de serbir en a mesma interpresa 32 añadas,  
ísta pasa á mans d'una multinazional  
que efeutúa o correspondién y consabito recurte de personal.  
Caldrá que torne á empezipiar de zero.

Fillo (25)  
Unibersitario en busca d'o suyo primer achuste  
temporal  
sin de cabos de semana.  
S'adempribia cualsiquier chornal.  
Fa tiempo que no se charran.

## II. DE CUAN O MUNDO RENUNZIA Á O SUYO MARABILLOSO PLAN A

(...)

*Te i quedas, baxo lo chelato zielo, sin tartir en añadas  
creyes encara en l'Ombre*

*Te falsifican o nombre*

*l'apelliu, a firma, a naxedura  
o nombre d'a mai, d'o pai, d'a patria,  
d'os debampasaus  
as falordias d'a nineza, os danzes, os chuguetes  
os eroes, as cantas, o duelo, os costumbres*

*Sobre a tuya antiga luenga, sobre a estirpe  
chilan  
y se i redaman galoxas negras*

*Y tu no tartes, oh Ali Podrimja  
creyes encara  
en l'Ombre*

(...)

*Ali Podrimja (poeta albanokosobar)*

### A PRIMERA BITIMA

O bardo inmisericorde cubre de raso  
os campos de refuchiatos.  
Ye ibierno en abril –un ibierno  
que no se sabe si bel diya rematará–  
Un nino amuestra orgüelloso un escudo d'a UÇK  
debán d'a prensa internacional  
mientras en l'atra man  
agafa temerariamén  
una pistola (reyal)  
–"Do you speak English?"–  
Todas as nueis s'ascuitan  
os chilos d'os suyos trachicos chuegos.  
A inchenuidá ha fuyito –espaborita–  
d'unos rostros prematuramén enfoscatos  
por l'odio y a temor.  
Ye sin de dandalos a inozenzia  
a primera bitima.

**...CHINERO 2000**

...encara perbiben baxo tierra  
en a zitudá pantasma  
-fambrosos y enfaxinatos-  
cubiertos por edifizios carbonizados  
y cuerpos eslisiatos.

Os raditos minchars s'acotolón fa diyas...

Agora cal arriscar a vida  
y salir á la superfizie  
ta cazar cochos y gatos.

En cayer o sol, as torturatas parez  
chazen chelatas y calsinatas.

A nieu se crema en o ibierno/infierno de Grozni.

P.D: Ístas y atras cosas nos ne remeran  
que encara somos en o puto sieglo XX.

**BELLAS RAZONS TA DESICHIR  
A INMEYATA DIMISIÓN DE DIOS**

En uno d'os países más probes d'o mundo (Bangla Desh por exemplo)  
bi'n ha de mullers con a cara malfarchata por l'azeto sulfurico.  
(O suyos carrañosos maritos tienen dreito -por lei coranica-  
á rebuyar-las. Quedón impunes.)

y Trakl deseya en secreto á la suya chirmana  
(Rematará suizidando-se.)

Dos parapolizías brasileños se'n baxan d'un automóvil de luxu.  
Esiben a suyas armas reglamentarias. Á la caza de "os *meninos da rua*"

y Bukowski leye á Freddie Nietzsche  
en a biella Biblioteca Publica de Los Ángeles.

As cristalinas auguas d'o mar Caribe se son tornando sobatitas y marrons.  
Escupen calabres sobre as costas engaronatas por o bardo. O estado de Bargas  
ha quedato combertito en un inmenso fosal. (Aproveitando as operazions de  
"sabamento" o exerzito benezolano dezidió esfer-se  
d'unas sisanta personas.)

y Carver piensa en o zaguer biache d'o suyo pai  
(Dimpués de morir.)

Entre o tierratremo –chenozida– de Turquía (45.000 ?)  
Miraglosamén un nino ye rescatato d'un infierno d'enrunas  
con bida. Yera berano (1999)

y Pavese siempre dezidirá  
buscar a suya fin en un otel turinés.  
Yera berano (1950)

### **PERIGLO D'ESPALDADURA INMINÉN**

O mundo se ye espaldando  
baxo los nuestros piez...  
Pero nusatros continaremos alentando  
o fresco aire d'a nuei  
y alufrando enta o zielo  
igual como los mosicos  
en a cubierta d'o Titanic.

### **III. MENOS DE DOS METROS CUADRATOS DE PIEL**

*O nuestro cuerpo ye a parti de difuera de nusatros mesmos.*

*Benjamín Prado*

### **AUTOIDENTIFICAZIÓN**

Á ormino pienso..  
Deszendién soi  
d'una antiga y endolorita estirpe  
–*the losers*–  
Camino entre antigas fuestas  
y entre zenisas que se leba o zierzo.  
Fuestas d'obreros  
y treballadors d'antigas tierras  
escalías...

### **BRIEF ENCOUNTER**

Yera marzo u asinas..  
En a tuya zitudá, en a casa tuya, con os tuyos amigos...

*Luenga & fablas*, 4 (2000)

Tú me regalabas risos porque sí  
–desintresadamén–  
y yo fabricaba castiellos d'arena  
con os míos prexins.  
Me caleba tocar-te  
y retener-te.  
Como si tu estases bella cosa irreal  
un produto más d'o mío esmo  
y en cualesquier inte  
ises á esbandir-te.

*Times goes by...*  
y dende allora me quedé  
sin saber-ne más, d'o tuyo riso  
d'as tuyas ilusions, d'os tuyos zelos.  
Me quedé con ganas de saber  
á qué sapes por drento...

Agora, o telefono  
y un funzionario gubernamental nos deseparan  
Yo los maldigo!

### CHIQUET IMBENTARIO DE PERDAS

O pai en l'andador d'a estación  
Os pochons d'os balons tintatos por as mueras  
A ulor á tinta d'os libros nuevos  
Bella estrena inasperata  
A mai á la puerta d'a escuela  
Una toba abracada más  
A plegada d'o suenio  
A plegada d'o ibierno  
O tricot de lana con esterzas  
L'augua chelada en a fuen d'a plaza  
Camatons de nieu sobre os muros  
As cascás d'almendra cremando-sen en o escalfador  
A noguera que plantemos á o canto d'o camín  
As zirgüelleras chobenas y as biellas manzaneras  
O cocho semiso d'o señor Mateo  
O canto d'a cardelina de maitins  
A plegada d'o berano  
Os ranuecos nadando en a bañera

Buscando nidos de picaraza  
me trobé con murziacalos chicorrans  
Chapurquiar por as badinas dimpués d'una tronada  
As inrematables nueis estreladas por os tellaus  
Y l'amigo que chila o tuyo nombre dende a carrera.

### **DE TORNADA ENTA CASA...**

O sol desaparixe en l'orizón  
(cremando as parez d'os edifizios)  
Dende o puen  
l'aire sofla de firme  
chelando lo rostro.  
O río amanixe  
como una inmensa alteria roya  
(y rusién)

un mar de plasma  
laba bolcanica en eruzión.  
Fa frío en o infierno...

*ibierno 99/00*

### **IV. ZAGUERAS DOZE PIEDRAS...**

#### **I**

De contino pleben zaborros  
dica apedecar-nos en enrunas.  
Os socanillatos s'han estrangullito  
y han empezipiato á escopir piedras.

Y os trens  
—mudos testigos de zagueras boluntaz  
escuarterizatas—

plegan plenos, con a corada  
rebutién d'escureldá...Gomecan  
sobre os andadors  
ríos de clonicas fornigas y bilis.  
S'esparden por o laberinto de carreras  
y o laberinto de corazons engarcholatos

*Luenga & fablas*, 4 (2000)

–cados de diferén altaria  
á bosar en bida–

Y os basuereros pasan á recullir  
cada nuei  
os repuis de corazons crebatos  
albandonatos por os suyos propietarios  
en funebres bolsas de plástico negro.

## II

...Y estiún diyas rudiosos en os que  
se feba difízil alentar  
ixe aire que xuca os libianos,  
cubre as retinas de glarimas –imboluntarias–  
y de polbo toz os corazons...

## III

S'han amortato todas as luzes d'a ziudadá.  
Toz os anunzios luminosos. Toz os semaforos  
Toz os farols...  
Un eclipse ha enfoscato a luna –otilan os cochos–  
ta que a nuestra escureldá siga total  
y s'enchegue a luz d'o nuestro interior...

## IV

No t'has preguntato iste maitín á la ora de desayunar  
si ista bida teneba la sufizién dinnidá como ta  
apolargar-la.  
Tampó no de tardis mientras acudes á zitas  
que sólo que tu te proposas.  
Talmén de nueis empezipias á parar cuenta  
de que ye estato un diya más malmeso.  
Y de maitinada  
rechirando-te entre os linzuelos sin poder dormir  
dezides que no puedes endurar-ne más.



Dica que cayes  
benzito por o suenio  
y un nuebo amanixer empezipia.

**V**

Ozeanos de tristura  
combierten á toz os ombres en islas  
islas buedas por drento  
y desiertas...

**VI**

Con a plegada d'o ibierno  
s'asperan lurtres de permenadura  
que engaronarán as berdás bals de l'  
esperanza.

En primabera, os mayencos  
y as plebias torrenzials  
prebocarán esboldregadas  
que apedecarán dica las zagueras brenças de yerba.

**VII**

Iste maitín son plegatos preguntando  
por as gratas remeranzas d'o pasau  
y os suenios inapercazables.  
S'han lebatu toz os leitos  
dixando enormes foraus buedos  
en as cambras de l'alma.

**VIII**

Ista casa tiene muitas añadas  
y l'opresor muro d'o exterior  
ha feito que as mentiras  
no i cullan ya en dengún puesto.  
Se'n salen d'os calaxos

*Luenga & fablas*, 4 (2000)

d'os muebles d'a cozina  
Se'n salen por debaxo d'os leitos  
y por dezaga d'os almarios.  
Caldrá cremar-las todas  
y empezipiar de nuebo.

**IX**

Bels muros de tristura  
arroddian os bloques de bibiendas  
deseperando-los d'as escuras bías d'o tren.  
(Uno d'ellos s'ha espaldato güe  
cuan has clamato)

**X**

En un batidor  
entre repuis plasticos  
embases de PVC  
materials biodegradables  
y demás R.S.U.  
han trobato un corazón carbonizato  
chunto á una cozera de gasolina.

**XI**

Dudo que l'oziano tienga fin o prenzipio  
Dudo que bella cosa tienga solamén prenzipio  
Dudo que as estrelas continen brilando eternamén  
Dudo que bella cosa siga berdá  
Dudo d'a berdor d'a yerba  
Dudo de tot lo que parixe estar esclateramén definitivo  
Dudo d'os atos  
Dudo de tu  
Pero sobre tot  
Dudo de yo mesmo.

**XII**

Yes fumando  
chunto á la finestra de l'ostal, pensión...  
(Quemisió!)

Entabaxo...  
A chen engarona las carreras y s'aprezisa  
á fer as suyas zagueras crompas nadalencas.  
¿Qui aprezisa d'ánchels?

(En reyalidá  
somos diaples)